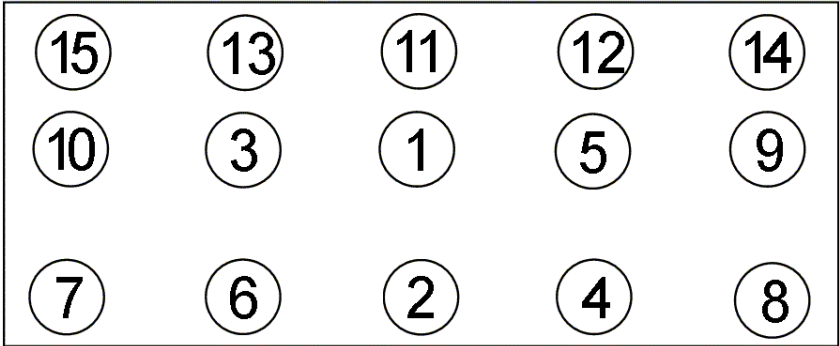


Anziehvorschrift Zylinderkopf	043.430	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head	passend für / suitable for	
Instructions de serrage pour culasse	adaptable à / adaptable a	
Prescripciones de apriete para culatas	GM	

Schraubenkopf / Head shape

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete

Tête de vis / Cabeza de tornillo



- Anziehen/
Tightening/
Serrage/
Apriete
-  Pos. 1-10: 30 Nm
 Pos. 1-10: 90°
 Pos. 1-10: 70°
 Pos. 11-15: 30 Nm

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor